YF Life					For Broker Us 保險經紀早	事用
萬通	呆險				JP INSURANCE APF 團 體 保 險 「	PLICATION FORM 申 請 書
				Policy No.:		
PLEASE COMPLETE IN BLOCK LETT	EDC 臻川工册得岛			保單號碼: Name of Broker:		
Company Details 公司資				保險經紀名稱: Broker Code: 保險經紀編號:		
Company Name (The "Applicant"): 公司名稱(「投保公司」):	 					
Affiliated Company Name (if any): 關聯公司名稱(如適用):						
Business Address: 商業地址:	Flat/Room 室		Floor 樓	B 四	lock	
	Name of Building 大廈					
	Street No. 街道號碼		Name of Street 街道			
	District 地區			wloon D N.T. 龍 新界		
Registered Address (If it is different fr	om the Business Address) 言		-	Date	and Place of Incorporation 2	公司成立日期及地點:
Business Registration No.#: 商業登記號碼#:				Nature of Business: 業務性質:		
#Please provide a photocopy. 請附上 Contact Person: □ Mr. 先生 聯絡人: □ Ms. 女士	泉ル14 。			Position: 職位:		
Telephone No.: 電話號碼:		Email: 電郵:				
Plan Details 計劃資料]		premium are received b effect on the first day o	by YF Life Insurance International	Ltd. on or before the 20 th of t	application form and the required he month, the policy will come into t on the first day of the month after
				十割 備註:若本公司於當月 2 5則,保單則會於隨後第二個月		青書及應繳保費,保單將於隨後第
Policy Effective Date: 保單生效日期:	M M D	D Y Y Y Y				
Plan: 計劃:			■ (B) Masshealth Plu 首選萬康保僱員	s Employee Benefits Plan 員福利計劃	□ (C) GROUP MEDI 團體醫療	CAL
Eligibility for Employees joining the Pl 僱員參加計劃資格:	lan:	The immediate day following 個月試用期滿後的				
Participation:* 參加形式:	C	Employee's Contribution 僱員供款	□ Employee's Non-Co 僱員免供款	ontribution		
Payment Mode: 繳款方式:	C	Annual 一年	■ Semi-annual* 半年*	□ Quarterly* 每季*	C	】 Monthly* 每月*
Claims Reimbursement Method: 賠償付款方法:	R	Autopay 自動轉帳				
Claims Advice Method: 賠償通知書方法:	V	By E-mail 電郵方式				
Has the Company provided any medic 貴公司曾否在參加此計劃前 24 個月 If yes, please attach benefits schedule 如答「是」,請附上福利計劃表、	引內有其他醫療保險計劃? e, employee member list and	claims experience report.	or to the Policy Effective Date?	□ Yes 是		No 否

*Not applicable for MASSHEALTH PLUS EMPLOYEE BENEFITS PLAN. 不適用於首選萬康保僱員福利計劃。

YF Life Insurance International Ltd. 萬通保險國際有限公司 www.yflife.com

Г

Hong Kong Head office 27/F, YF Life Tower, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong 香港總公司 香港灣仔駱克道 33 號萬通保險大廈 27 樓 Customer Service Suite 1208, Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsimshatsui, Hong Kong 客戶服務 香港尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 12 樓 1208 室

(A) GROUP LIF	E 團體人壽						
Optional Benefits: 自選選擇:		Accidental Death & Disabl 意外傷亡保障:	lement:	Comprehensive Scale 全面保障		Short Scale 基本保障	
		Total & Permanent Disabil 完全及永久傷殘保障:	lity:	Any Occupation 任何職業		Own or Suitable Occupation 本身或合適職業	
		Critical Illness 嚴重疾病					
Benefits Types: 福利類別:		Multiple of Monthly Salar 月薪之倍數	У	Multiple of Annual Salary 年薪之倍數		□ Flat Amount 定額	
					Ber	nefits 福利保障	
Benefits Class 福利級別	Definition of Er 受保僱員定義	 	Life 人壽	AD8 意外傷t		TPD 完全及永久傷殘保障	CI 嚴重疾病
1							
2							
3							
(B) MASSHEAL				 			

Benefits	н	ospital and S	urgical Benef	its	Optional					Optional	Outpatient B	Benefits 自選問	『診保障					
Class 福利			療保障		Supplementary Major Medical	80	% Outpatient 80% 門主会	Reimburse 賠償保障	ement	100		it Reimbursem 診賠償保障	ient					
福利 級別	Plan 1 計劃一	Plan 2 計劃二	Plan 3 計劃三	Plan 4 計劃四	Benefits 自選額外醫療保障	Plan 1 計劃一	Plan 2 計劃二	Plan 3 計劃三	Plan 4 計劃四	Plan 1 計劃一	Plan 2 計劃二	Plan 3 計劃三	Plan 4 計劃四	Plan 1 計劃一			Plan 4 計劃四	
1																		
2																		
3																		
	e & Depende 國康保僱員				Employee Benefits Plan (]]]	can join:						Ľ	」 Volun 自選社		Assurance Pl 牙科保健計畫		Care	
Benefits (福利級		Definitio 受保僱員	n of Employe l定義	ees											Depende 家屬			
1														T Yes	s 是		No 否	
2														T Yes	是		No 否	
3														T Yes	s是	C	No 否	
<mark>(C) GR</mark> Optional 自選選擇		DICAL 🗷	/ <u>體醫療</u> □	Supple	mentary/Extended Majo }療/附加醫療	or Medical			Maternity 產科			Out-patient 門診			Dental 牙科			
Medical C 醫療卡服	Card Facilitie 發務:	25:] Require 需要	ed				Not Required 不需要									
Benefits 福利編			tion of Empl 重員定義	oyees											Dependen 家屬係			
1														□ Yes 是			No否	
2														□ Yes 是			No 否	
3														□ Yes 是			No 否	

Letter of Authorization 授權書

<u>Benefit Option 福利選擇</u>

The applicant hereby confirm that the following persons ^{#1} are authorized to handle all matters relating to our Company group insurance application with YF Life Insurance International Ltd., and to provide all necessan
information for the purpose of due diligence process under the applicable laws.
投保公司確認下列人士"1 為本公司處理所有有關與萬通保險國際有限公司之團體保險申請事宜的授權代表,及為了根據適用的法例下所指明的盡職審查程序而提交必須的資料。

Full Name of Authorized	Title	Date of Birth 出生日期			Identification Document Number & Type ^{#3}	Nationality	Signature Specimen	
Person ^{#2} 授權人士之姓名 ^{#2}	職級	мм 月] DD日 YY年		身份證明文件號碼及類別#3	國籍	簽名樣式	

Remarks 註:

Netmit(Xs 品):
1 If there is any change or revocation of the authority of the above-named persons, the applicant must send written confirmation to YF Life Insurance International Ltd.
如果有任何變更或撤銷上述人士的權力,投保公司必須發出書面確認予其通保險國際有限公司。
#2 Declaration by the signatory himself is not acceptable.
题不接受由授權人自己所作之聲明。
#3 Please provide a copy of a valid identification document (such as Hong Kong identity card and/or passport for non-Hong Kong Permanent Residents) certified by an agent/broker.
請提交一份由代理人經紀所核實的有效身份證明文件(例如:香港身份證及/或非香港永久居民,則需要提供護照)。

YF Life Insurance International Ltd. 萬通保險國際有限公司

www.yflife.com

Hong Kong Head office 27/F, YF Life Tower, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong 香港總公司 香港灣仔駱克道 33 號萬通保險大廈 27 樓 Customer Service Suite 1208, Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsimshatsui, Hong Kong 客戶服務 香港尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 12 樓 1208 室

Objectives of Purchasing Insurance Products 選購保險產品目標

- (a) sourcing a health insurance coverage available within specific budgetary parameters 尋找適合預算的僱員醫療保險
- (b) offering the insurance as part of a competitive employee benefits package
- 提供醫療保險以作為具有競爭力的僱員福利計劃的一部分
- (c) ensuring employees can access medical treatment when needed thereby reducing sickness absence and underpinning productivity as well as staff morale
- 確保員工在需要時獲得醫療服務,從而減少因病缺勤,並維持生產力及員工士氣 (d) Others
- u) Others 其他

Declaration聲明

The Applicant 投保公司

- 1. agrees to request individual employees (if necessary) to take part in all underwriting requirements (including health exam) by YF Life Insurance International Ltd. (hereinafter referred to as "YF Life") 同意要求個別僱員 (如有需要) 參與萬通保險國際有限公司(以下簡稱為「萬通保險」)的核保要求(包括驗身),以便作為核保之用。
- 2. agrees to pay all the required premiums to YF Life. 同意支付全部保費予萬通保險。
- 3. declares that all eligible employees are actively at work on the Policy Effective Date. 聲明在保單生效日期時,所有合資格僱員皆為正常在職工作之僱員。
- 4. declares that all statements made in this Application Form and Employees' Addition Form are complete and true. The Applicant understands that this information shall form part of the Policy between the Applicant and YF Life and shall be the basis for YF Life's acceptance. 聲明在此投保申請書及參加員工資料表格內陳述之資料均為完整及真確,投保公司並明白此資料可作為投保公司與萬通保險所定保單的一部份,亦視為 萬通保險核保之憑證。
- 5. authorizes YF Life to arrange the medical credit card facilities for Out-Patient Benefits (if applicable). 授權萬通保險安排醫療信用卡服務(如適用)。
- 6. confirms that we, the Applicant, have read and understood the PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT ("the Statement") contained in this Application Form. We, the Applicant, agree that YF Life may collect, use, store, disclose, transfer and otherwise process our personal data in accordance with the terms and conditions of the Statement. We, the Applicant, further confirm that we have obtained the express consent of all eligible employees and their dependents and any other relevant persons (if applicable) to provide their personal data to YF Life in accordance with the purposes stated in the Statement, and to allow YF Life to collect, use, store, disclose, transfer and otherwise process their personal data in accordance with the terms and conditions of the Statement. œ認吾等(投保公司)已閱讀及明白載於本投保申請書的「個人資料小集聲明」(「該聲明」)。吾等(投保公司)同意萬通保險可依照該聲明的條款收集、使用、儲存、披露、轉移及以其他方式處理吾等的個人資料。吾等(投保公司)過進一步確認,吾等已遵得所有合資格僱員及其实屬和任何其他有關人士(如適用)的明示同意,可以按照該聲明所述的用途將其個人資料提供給萬通保險,並允許萬通保險可依照該聲明的條款收集、使用、儲存、披露、轉移及以其他方式處理該等個人資料。
- 7. agrees and understands that if dependent medical coverage is chosen, all dependents of eligible employees must be enrolled; declares that all eligible dependent children enrolling under this Policy are full time students. 同意及明白如選擇家屬醫療保障,所有合資格僱員之配偶及子女必須參加;聲明所有加入此保單的合資格家屬子女皆為全日制學生。
- declares that the Applicant has verified the identification documents of all eligible employees and their dependents upon member enrollment. 聲明投保公司已於成員申請投保時,核對所有合資格僱員及其家屬的 身份證明文件。
- 9. has read the product's Important Information and/or product brochure (if applicable) before signing this application form and fully understood the contents thereof including the key product risks, key exclusions (if applicable), premium adjustment (if applicable) of the insurance plan(s) that are applying in this application. 在簽署本投保申請書前已詳細閱讀有關產品的「重要資料」及/或產品冊子(如適用)及完全明白其內 容,包括適用於本投保計劃的主要產品風險、主要不保事項(如適用)、保費調整(如適用)。
- 10. understands and agrees that we, the Applicant, are required to provide YF Life with certified copy of valid documents* (such as identity documents and address proofs, etc.), to the satisfaction of YF Life, for the compliance with applicable laws and regulations relevant to anti-money laundering and counter-terrorist financing, sanctions, tax, etc., to perform customer due diligence. If we, the Applicant, fail to meet the requirement, YF Life has the right to suspend all transactions under the insurance policy or deem the insurance policy terminated.吾等(投保公司)明白及同意吾等(投保公司)必須提供符合萬運保險要求之 有效証明文件副本*(例如身份證明及性此證明等)予舊通保險,讓萬通保險能進行客戶盡職審查及遵從反洗錢和反恐融資、制裁、稅務等相關的法律法規。如吾等(投保公司)未符合此要求, 萬通保險 有權停止辦理本保單的所有交易或視為本保單終止。
 - * Refer to Annex 請參閱附件
- 11. undertakes to advise YF Life forthwith upon any change to (i) the Applicant (such as name, registered address and ownership structure); (ii) the Applicant's shareholder(s) holding not less than 25% of its shares/voting rights or his/her personal particulars; or (iii) the Applicant's director(s)/authorized signatory(ies)/ultimate beneficial owner(s) or his/her personal particulars; and to provide documentary proof(s) of such change to the satisfaction of YF Life forthwith upon its request. 保證會立刻通知萬通保險任何有關(i) 申請人的名字 论註冊地址及架構的更改 ± 或(iii) 擁有申請人不少於 25%的股本或投票權的股東及其個人資料的更改 大個低量。
- 12. declares that the Applicant understands, acknowledges and agrees that YF Life will pay the authorized insurance broker commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy (including completion of any of its policy services which results in increase in insurance coverage and/or adjusted premium payment). The authorized person who signs on behalf of the Applicant further confirms to YF Life that he or she is authorized to do so. The Applicant further understands that this declaration is necessary for YF Life to proceed with the application. 聲明投保公司明白、確如及同意,寬通保險
- 會就投保公司於保單有效期內(包括總保期),向負責安排有關保單獲授權的保險經紀支付佣金(包括完成其任何保單服務而引致增加保障及/或支付轉整保費)。代表投保公司簽署的獲授權人須向萬 通保險確認他/她已獲法人團體授權簽署。投保公司亦明白萬通保險必須取得投保公司同意上述事項後,才可處理有關申請。

Authorized Signature & Company Chop	Name	Position	Date:	MM	DD	YYYY	
負責人簽署及公司印章	姓名	職位	日期:	月	日	年	

YF Life Insurance International Ltd. 萬通保險國際有限公司 www.yflife.com Hong Kong Head office 27/F, YF Life Tower, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong 香港總公司 香港灣仔駱克道 33 號萬通保險大廈 27 樓 Customer Service Suite 1208, Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsimshatsui, Hong Kong 客戶服務 香港尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 12 樓 1208 室

	COLLECTION STATEMENT		年明								
Purposes of Personal Infor	nation Collection										
,							70) "@	@	0 '70	• •
h		70 .	=				· · · 70 ·		70 .		
Transfer of Personal Inforn	nation										
,		0		· · · 70 · ·					- M.		
				м					· · · 70		
							· · · · 70				
Access to or Correction of I	ersonal Information										
particular and the second				70	'n 'n) 'n	٦.	• •	7 '' 7'O 'u	O	
k '‡ '= 'M	., 70										
收集個人資料的目的											
减采曲八頁件10日19 萬通保險國際有限公司(下稲「苗通倶陯」)所川	7年武技右的 閉下的(国人 資料 (有	15年6月15日15日	出俛、鬱辛日	阅健康右關的	内容約)可能	命如田於下	別日的・(1) 卅核、河	家马虎
理閣下之投保計劃申請/											
提供服務; (5) 資料核業					J/ 01/12/1011	永良 · 以机h	町一仁永頃/西	「响旦以力	1/1 • (+) //	미부세 그 1 (최	1191
請注意,閣下向萬通保險	3 (1) pand-sans 110 11				资料,甘油/	己哈坡不能虐	珊 閉下 → 574	口法式部	周天之伊留相	山田政。	
胡仁尼 / 图下归禺/但际网	现在历时回八貝科王廣日	捩。<<<>>>>、>、	11.17元 六尚/囲	不败内而时间入	.貝ハヤ / 尚加り	下败而了个胆氮	生间下之权	下中词以别	剤「乙休里顶	计内区初步。	
前我们人资料											
轉移個人資料 菌通保險可能為達到上述	日的武運政府/影響機構	b (不验左禾洪武海)	() 劫行甘脚	救声向い下た/	すー古 (不論	たま洪武海り	し 神秘式 ネ	愛山甘沼/中	ふし しょうしょう しょうしん しょうしょうしょうしょう しょうしん しょうしん しょうしん しょうしん しょうしょうしょう しょうしん しょうしょう しょう	家体 閉下的	佃人容
轉移個人資料 萬通保險可能為達到上述 料: (1) 萬通保險集團6				務而向以下任(、中介人或再(• • • • • •						

查閱或更改個人資料

閣下有權查閱和更改任何由萬通保險持有屬於閣下的個人資料。如有需要,閣下可與萬通保險的資料保護主任提出有關要求、並以書面方式呈交至香港灣仔駱克道33號萬通保險 大廈27樓。處理上述要求時,萬通保險可能會收取合理費用。

Annex 附件:

- Original Application Form 投保申請書正本
- Copy of Valid Business Registration (BR); & Copy of Valid Business Registration (BR) for Affiliated Company (if any) 有效商業登記證副本:和關聯公司的有效商業登記證副本(如適用)
- Clear HKID copy/Passport copy in Certified True Copy for Authorized Person on Letter of Authorization 經核實之授權人士清晰的身份證明文件副本
- Organization chart with company chop / Declaration for Company Register of Members with company chop & authorized signature /
 Significant Controllers Register with company chop & authorized signature (If any)
 蓋上公司印章的公司架構圖 / 蓋上公司印章和授權簽名的公司成員登記冊聲明 / 蓋上公司印章和授權簽名的重要控制人登記冊(如適用)
- Clear HKID copy/Passport Copy in Certified True Copy for Ultimate Beneficial Owner(s) owning 25% or more shares 持股相等或多於 25% 之最終實益擁有人經核實之清晰身份證明文件副本

- Valid Address for Ultimate Beneficial Owner(s) owning 25% or more shares

持股相等或多於25%之最終實益擁有人的有效地址

Note: Based on the information you provide, YF Life Insurance International Limited ("YF Life") may ask follow-up questions or inquiries and require you to provide further information/ documents for the purpose of issuing the insurance policy.

注意:就閣下提供的資料,萬通保險國際有限公司(「萬通保險」)可能會提出跟進問題或查詢而需要閣下進一步提供資料/文件以作簽發保單之用。